



El Excéntrico

Magazín Social, Fotográfico Latino-Americano



HUMBERTO GARCIA, Director

TED DAVILA, Editor

AÑO 4 NUM. 3

DECIEMBRE 5, 1953

SAN JOSE, CALIF.



"Así es con todos" Copyrights reserved (Bill Gonzalez).

Ponga esta portada a 8 pies de distancia y notará el cambio
Place this cover 8 feet away from you and you will notice a change

De La Rosas

Tiendas de Abarrotes

Aproveche las baratas a fin de semana

Ya estan de venta las tarjetas de Navidad en espanol e Ingles



En estas tiendas encontrara Ud. todo lo indispensable para celebrar la--- proxima Navidad.

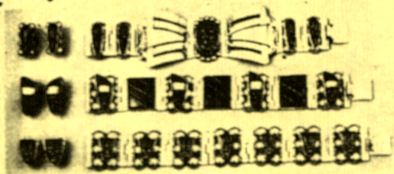
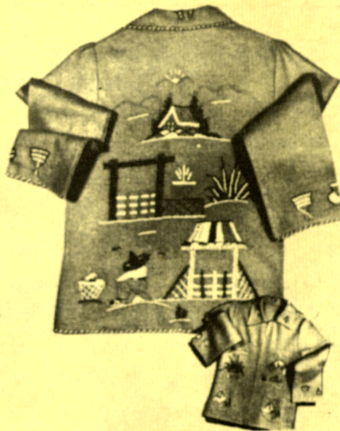
Masa para Tamales, Hojas para tamales, chiles de varias clases, carne de puerco, en fin todo lo que Ud. pueda necesitar. Ademas toda clase de antojitos mexicanos, Barbacoa,-- Quesitos frescos y queso para enchiladas, etc. **PRECIOS BAJOS!**
TORTILLAS CALIENTES 3 doc. por 50¢

— Entrega Gratis a Domicilio —

Tienda No. 1 Tel. CY 3-9849
Tienda No. 2 Tel. CY 7-9904

71-73 W. St. John San Jose
848 Almaden Ave. San Jose

Hand-Woven Mexican Embroidered
Jackets of Finest Quality Wool



Savings Sets **CHAQUETAS DE LANA**
JUEGOS DE ARETES DESDE \$ 5.95
PARA ADULTOS Y
NINOS.
TODOS PRECIOS Y GLAZES

Francesca's CY 7-1835

BRIDAL SHOP

**Primorosos Vestidos
para la novia y su corte**

En la foto aparece el Sr. Antonio y Sra. Francisca LaPinto quien se ponen a las ordenes de la distinguida colonia hispana. Aquí encontrará Ud. todo lo indispensable para que su boda sea un acontecimiento espectacular. Abierta todos los días, Lunes y Jueves hasta las 9 p.m.

TRAJES DE NOCHE- PARA PAJECITOS, ETC...

49 W. San Fernando San Jose



Regalos para Navidad!



—SAMUEL PYES



El amigo de la raza Sr. Samuel invita a la colonia en general a que visiten esta acreditada Joyería donde le aseguramos encontrara Ud. el regalo de su predilección a los precios más bajos de plaza. Aquí encontrará Ud. un amplio surtido de donde seleccionar un regalo apropiado para obsequiárselo a su ser querido. ARETES, PRENEDORES, ANILLOS* PULSERAS, TOSTADORES, MAQUINAS de RAZURAR, RELOJES, JUEGOS DE PEINADOR, etc.

Pagos Faciles
Satisfaccion Garantizada

—SAMUEL PYES

Credit Jeweler

DIAMONDS - WATCHES - JEWELRY - SILVERWARE

CY 2-6062 48 S. First St.



Nota Social

En noches pasadas le rendimos una visita al CLUB BABALU ultimamente renovado y bajo una nueva dirección, donde fuimos colmado de finas atenciones por el Sr. Joe De León dueño del mismo.

Nuestro fotógrafo captó este ameno momento donde departían estos simpáticos puertorriqueños. Son ellos de izq. a der: Srta. Marie Rodríguez; Sr. José De León; y Srta. Theresa Caraveo.

Mision de Honor a

Nstra. Sra. de Guadalupe



SRA. MARIA SALAZAR
PRESIDENTA.

La Sociedad Guadalupeana de San José por conducto de su Presidenta Sra. Maria Salazar invita al público en general para la Mision a la Virgen Morena, que se llevará a cabo en la iglesia St. Joseph dando comienzo el día 5 de Diciembre al 12 de Diciembre.

BIENVENIDOS TODOS BIENVENIDOS



**" La Mejor Harina
para su cocina "**



MARIA LUISA LANDIN

Idolo de las Americas! Orgullo de Mexico!

Distinguida estilista del bolero, una de las cancioneras mejor pagadas en Mexico. Su enorme cantidad de discos R.C.A. nos lo demuestra. La voz de Maria Luisa Landin llega a todas las mujeres por su sensibilidad y a los hombres por sus corazones de amantes.

FRANK DAVILLA
presenta

En Persona

MARIA
LUISA
LANDIN

Dom. 13 de
Diciembre



CIVIC AUDITORIUM
FRANK DAVILLA
AXminster 6-0306



GRANDIOSOS BAILES
Todos los Sabados

Majestic Ballroom 55 N. 3rd St.
San Jose Cal.



El **Excéntrico**
Oficinas:



Victor **HILLS** & Sons

SINCE 1901

154 SOUTH SECOND - SAN JOSE *Cypress* 4-2535

A
COMPLETE
PRINTING
SERVICE

Publicado los días 5 y 20 de cada mes en
San Jose, California, Condado de Santa Clara

HUMBERTO GARCIA, Director

REDACCION EN INGLES

HUMBERTO GARCIA..... Editor
JOHNNY HERNANDEZ..... Colaborador
JOE FLORES..... Colaborador
HANK PARAMO..... Colaborador
CECILIA RODRIGUEZ..... Colaboradora
JUANITA MARTINEZ..... Colaboradora

REDACCION EN ESPAÑOL

TED DAVILA..... Editor
DR. JUAN DE HERAS..... Colaborador
Licenciado MANNY GOMEZ..... Colaborador
TRINIDAD MONTES DE OCA..... Colaborador
EDUARDO COLMAN..... Colaborador

DEPARTAMENTO TECNICO

RAY REYES..... Fotógrafo
VICTOR HILLS & SONS..... Impresión
COAST ENGRAVING..... Grabador

ESTA REVISTA NO SE HACE RESPONSABLE
A IDEAS u OPINIONES EXPRESADAS EN
ARTICULOS FIRMADOS.

Nuestra Portada

EL AMOR A LA VIDA

La vida pelea por retener su propiedad, pero la muerte despiadadamente marcha adelante con su compas de precision. La palidez de sus mejillas indican el camino que velozmente se aproxima, mas el espiritu no accede a su destino, fabricando inutilmente toda clase de travas para sostener lo que de sus manos se evapora, aparenta por el medio del Carnaval de la Vida, o sea la pintura, radiar vida y juventud que no existe, por que el alma esta fria, con el frio de la muerte y muy proxima para esta doncella aventurera.

El Carnaval del Mundo sigue adelante, su ruleta gira, el mundo de Fantasia que tantos idilios y felicidad, hoy amarga le brindara, se olvida de la que fue en una epoca su predilecta, descarta las cenizas del pasado.

La palida se acerca con su descarnada faz, sus manos largas y huesudas con una humedad fria, su rostro cadaveral y su aliento sepulcroso.

Pero no os amedentreis querido lector, porque quien puede pegar que si firmamos un contrato eterno, sin clausuras, ni compromisos con la palida, esta Sra. una vez que entremos en el realismo de su jurisdiccion, abrazandonos con un abrazo fraternal y sulfuroso, no nos obsequie y nos brinde lo que el mundo de Fantasia nos negara?

Pero basta de estas expresiones diabolicas que pertenecen unicamente a los pesimistas, para que os duermas tranquilo reten querido lector este ultimo pensamiento: A quien habra decidido en seguida la "Palida" hacer una vista...? A Ud...? Nol... imposible, no tiene derecho, no es tiempo, no debe, no acepto, hay mucho de donde seleccion, Verdad...? Con esta resolucioin optimistica indudablemente tendra Ud. un sueño tranquilo y reparador.

(El Miedo a la Muerte es el Amor a la Vida)

Humberto Garcia.



Demi Tasse...

Nuestra Portada

Así es con todos

Un hombre nace, crece, se desarrolla. Es alegre y amable en la adolescencia y la juventud. Pasea, baila, se enamora. Trabaja con brío y constancia durante muchos años. Se casa; tiene hijos. Se distingue en la ciudad y el país por sus méritos indiscutibles.

En tanto, la vida pasa insensiblemente, sin darse cuenta. De pronto, este hombre se da cuenta de los años. Le parece mentira haber llegado ya a la edad que tiene: sesenta, setenta años. Ama la vida. Es joven por su alma. Hay todavía ilusiones en su corazón. Sin embargo, advierte también que no es el mismo hombre de antes. Siente sus fuerzas disminuidas. Antes caminaba cinco kilómetros; ya no puede hacerlo. En su físico los años han hecho estragos visibles. Su cabello casi todo se ha caído; hay deterioro grande en su dentadura. Su vida se ha acortado sensiblemente... Oye poco.

El se limita a sonreír. Se ejercita en estoicismo. ¿Qué ha pasado? No ha pasado nada.

El corazón, el hígado, los pulmones--lo mismo da uno que otro--da voces de alarma. El hombre está enfermo. La familia se intranquiliza. Se hace necesario un régimen severo, una dieta estricta. Mucho descanso. Aconsejado por el médico, presionado por la familia, se retira a su hogar. No va a la oficina, al almacén, a la tienda. El hombre reflexiona, medita. El sabe lo que viene, o que le espera. Se limita a sonreír. ¿Qué ha pasado? No ha pasado nada. No pasará nada.

Transcurren tres o cuatro meses. Llegan noticias alarmantes a la oficina al almacén, a la tienda. El hombre está muy malo. Pasan tres o cuatro días. Es lo de siempre. El hombre se ha agravado. La esposa y los hijos se muestran acongojados. Vienen los demás familiares. El enfermo, en un momento lucido, da sus últimas disposiciones y se despidió de todos.

Una sábana blanca, una cruz, un cirio encendido. ¿Qué ha pasado? No ha pasado nada.

Delante un coche con flores. Detrás una carroza, más o menos lujosa. Detrás algunos coches con familiares y amigos. Hay animada conversación en los coches. ¿De qué hablan? Del juego de pelota, de la película, de política, de tal o cual negocio.



Ted Dávila

Un hoyo rectangular, de dos metros de hondo, revestido de cemento, en la tierra. Una caja forrada de negro que .. descende. Una tapa de piedra que lo cubre. En torno, los familiares y amigos. Uno de los amigos se adelanta y dice algunas palabras bondadosas y graves.

Son las cinco de la tarde. La tarde es bellísima. Como le gustaban al ausente, que ya no puede verla. El cielo es azul, surcado por nubecillas blancas. En la cima de los árboles el sol luce magníficamente. Las hierbas se mecen movidas por la blanda brisa.

Rápidamente, la concurrencia se disgrega. Los coches se dirigen en fila hacia la ciudad. Hay animada conversación en los coches. Se habla del juego de pelota, de cine, del jefe político, de éste o aquel negocio.

¿Qué ha pasado? No ha pasado nada. Todo sigue igual. Y así es siempre, Así es con todos.

Obtenga su revista Excentrico
en las tiendas que en ella se anuncian

Techos Modernos

Se Ven Mejor
Duran Mas

Reparacion-Constructcion
Pagos Faciles

Hable con el Sr. Trione

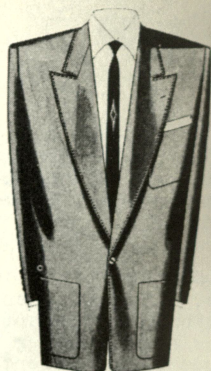
CY 2-7290 560 Minor Ave.

El EXCENTRICO se publica
cada otro Jueves, procurelo.



Pase Ud. a admirar este primoroso Modelo de un Boton -- "LONG ROLL", cortado al ultimo estilo, saco de 32 pulgadas de una pieza.

Compare Ud. estos precios con otros trajes de la misma calidad que se venden -- por \$75.00.



\$49.50

CY-3-3232 88 S. Second St.

CONJUNTO TROPICAL

Para sus servicios:
Infórmese - con KIKES en Audrey
o llame al teléfono
CY 3-7430



Presentamos a ustedes la rítmica orquesta Conjunto Tropical, la cual posee un repertorio único en su clase. Son ellos de izq. a der:-- Mike Espino; Art Martínez; Tony Chavez; Manuel Ro-

dríguez; y Leo Chavez. En la actualidad amenizan los bailes del CLUB BABALU o sea Viernes, Sabados y Domingos. Esta orquesta ofrece sus servicios a todos ustedes. Inf: KIKES en Audrey o Cy3-7430

Nuestro personal esta a sus ordenes para avudarle a seleccionar su vestuario

Primorosas Creaciones para la Novia

FORMALS & BALLARINAS

values to \$49.95

\$10.95 to \$19.95

Ud. puede apartar lo que desee!

Vestidos para Novias

\$9.95 a \$29.95

Audrey's
76 West San Antonio St.
CORNERS OF 1ST & MARKET STREETS





"IT'S TRUE"
by **KIKES**
Juanita Martinez

Hello Everybody: Did you have a nice--
THANKSGIVING DAY? I hope so, because--
we all have so much to be thankful for
although we do not realize it--true??
n NOW WHO IS OUR BEST DRESSER? This--
time I will tell you a little of his--
personality then may-be you can guess--
who he is, our model dresser of the---
week is about 5' 9" tall, has wavy hair
has dimples, hum nice huh.... He always
dresses to perfection. Mr.?? is an in--
surance salesman, he used to model clo--
thes in San Francisco. Our mystery man
has twin brothers stationed at Ford Ord
If you still don't know, he is engaged--
to Mena Sanchez and is to be married---
Dec. 20th, Yes, it is Henry Coca. All--
your suits are real "George" Henry but--
you have been named the best dressed of
the week with your charcoal black suit.
Congratulations!

OUR BEST DRESSED GIRL wore a beauti--
ful halter style sheath very form fit--
ting gold metallic dress. What made ---
this dress very different and outstanding
was that the back was cut to the waist--
line and with a figure like Jessie, she
was the center of attraction at the ---
Perez Prado dance. I hear that Miss Tre--
vino makes all her clothes "very nice"
Orchids to you Jessie Trevino for being
the best dressed of the week.

WEDDING CONGRATULATIONS to Raul Gue--
rrero and Mary Barrera also to George--
Herrera and Mercy Hernandez.

CONGRATULATIONS TO OUR NEWLYWEDS
Gilbert Paramo and Linda Romero, I just
couldn't believe it, but lots of luck--
and happiness to Gilbert and Linda.

WEDDING BELLS For Lori Celaya and --
Leo Esquivel who were married at the---
Sacred Heart Church. This cute couple--
held their reception at the groom's home.
Some of the guests attending were Ed and
Rita Romero, Rosie Garcia, Bertha Garza,
Henry Aldama, Mr. & Mrs. Jay Garcia and
"EL CONJUNTO TROPICAL" congratulations--
Mr. & Mrs. Esquivel.

FASHIONS: Jeweled and beaded sweaters
are very smart. It seems like jewels and
beads are the highlight of the season. |
For evening wear the puff or a very full
skirt is very fashionable, thus a crino--
line is a must.

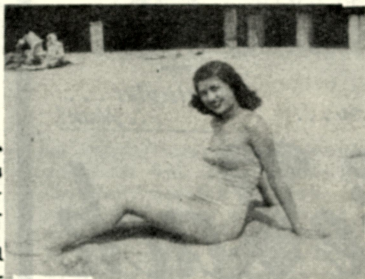
HAPPY BIRTHDAY TO MY COLLEAGUE CECILIA

RODRIGUEZ and also to MEL BUENO one of
EL EXCENTRICO'S best dressed.

We are all very happy to have Henry
Paramo up and around feeling very well.

Dashing Leo Gardea man about town--
was kind of perplexed a couple of Sat's
ago, after the Sat. nite dance a party
including yours truly decided to go to
a local nite club, one of the members--
made a fade-away upon arriving there---
Mr. Gardea looked for him under the ta--
bles and inside the beer bottles finally
gave up hope, next morning fade-away --
artist explains lamely that it's his--
eccentricity that makes him do does---
things.

Album of Models



Our model this week is the very popular
RAMONA BUENO. Ramona just loves to play
tennis. Her biggest ambition is to meet
Agustin Lara, who is her idol. Ramona--
works at one of our local stores. She is
the sister of Mel Bueno. Her measure--
ments are 34" bust, 22" waist, 34" hips.
Yes sir, you make a very attractive---
model, we all agree.

MEXICO CHQUITO Midge Hook's new---
department at Audrey's which consists--
of beautiful imports from Mexico. Midge
specializes in jewelry, blouse, sequ--
ined and hand painted skirts, stoles,
handbags, gloves and many other geor--
gous hand made items. come in and see--
our new department.

PICTURE OF EL CONJUNTO TROPICAL a---
ppears in this issue, these boys play--
real "George" they are really hep. They
also give a little floor show. Leo--
Chavez is the director. El Conjunto ---
Tropical is available for weddings, ---
and social events at a very reasonable
price. Consult me at Audrey's.

Audrey's now offers you (persons who
are planning to marry) at a VERY REASON--
ABLE PRICE the bridal outfit and all--
the bridesmaids dresses, the pictures,
the cake, the flowers and even the mus--
ic all at a price you can afford. Your
wedding will be beautiful, so if you---
are going to get married, Come and see--
me at Audry's.

Until the next issue.....KIKES.

Audrey's
76 West San Antonio St.
BETWEEN FIRST & MARKET STREETS

**Proxima Edicion apareceran todas las fotos del Album de Flores
de Nuestro Jardin de este Año.**

Regalos para Navidad!

CORBATAS

Joyeria para Hombre

Calcetines

Camisas

Accesorios

Anillos de Oro 10k

*PARA HOMBRE
O MUJER...*

DONDE SU DOLAR
COMPRAS MAS EN
SAN JOSE !



A Shop For The...

*Particular...
...Man!*

Tie Rack

121 S. First St. Cy 5-8338



Persio Capellan

El conocido y dinámico propagandista y agente vendedor de los acreditados productos "LABORATORIOS D'FRANSSIA" Sr. Persio Capellan se encontraba en ésta en días pasados.

Nos informa el Sr. Capellan que su nueva demarcación incluye Fresno, Madrone, Los Angeles y otros ya que pronto estará otra vez con nosotros.

A través de esta Revista envía su más cordial saludo a su selecta y distinguida clientela igual que a su sinnúmero de amigos y conocidos.

PRONTO REGRESO TE DESEAMOS PERSIO.

Comision Honorifica Mexicana

AVISO!

AVISO!

Sirve el presente para informar a ustedes que tenemos tarjetas de Turismo y visas para pasaportes. Toda persona interesada a hacer un viaje a México puede informarse con nosotros o sea en nuestras oficinas calle Royal 426 aquí en San José.

Alfredo Lomeli
Pres. C.H.M.

Gabes Paint Store

PAINTING

DECORATING

Pintamos Casas

Aquí se le ofrece toda clase de pinturas a los precios más bajos, como igualmente se Ud. desea también esta tienda de pinturas se encargará de pintarle su casa.



Gabriel de la Torre, Prop.

CL 8-5082 1726 Alumn Rock Ave.



Margie Muñoz

La simpática Srta. Margie Muñoz de 19 años de edad y sirviendo a las fuerzas aéreas del Tío Samuel, acantonada en Long Beach Municipal Airport, Long Beach, Calif.

EXITOS EXITOS PRONTO REGRESO

IDA'S Tuxedo Rental



RENTAMOS
TUXEDOS

Abierto de
7:00 a.m.
a 7:30 p.m.

CY 2-9102
CY 4-6035

IDA'S TAILORING

**IDA'S
TUXEDO
RENTAL**

White
Dinner Jacket
& Pants
Includes Shirt,
Tie, Cuff Links
and Studs
\$7.50



ABIERTO TODOS LOS JUEVES
HASTA LAS 9:00 p.m.

1027 S. First St. San Jose

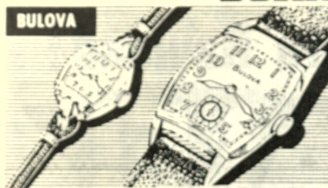
Solucione su problema de Christmas

1954 Nationally Advertised

WATCHES!

for Christmas Gift-Giving!

BULOVA



Your choice of her "Alma" or his "Walter," Dependable.

\$27.50
50c Weekly

GRUEN



Your choice of her "Made" — his "Brent." Veri-Thin movement.

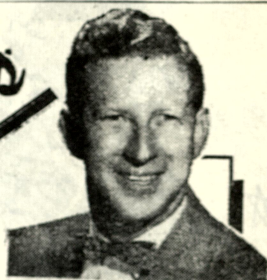
\$29.75
75c Weekly



La Simpática ESTHER MARTINEZ es el gerente del Departamento de Artículos Religiosos en esta gran joyería ella con sumo placer le atenderá en correcto español y al mismo tiempo le ayudará a seleccionar los presentes que Ud. necesite para la Navidad. **FACILIDADES DE PAGO. PRECIOS BAJOS.**

50c WEEKLY

Paul's



CREDIT JEWELERS

Diamonds • Watches • Silverware • Appliances

SU CREDITO ES BUENO EN ESTA JOYERIA

Paul's CREDIT JEWELERS

72 S. First St.

San Jose

Album de flores de nuestro jardín

Adorna nuestro album esta vez la simpática y bien formada Srta. Ernestina Durazo contando con 15 años de edad.

El Sr. José Durazo y Sra. Antonia Durazo son sus padres y su hermanita la Srta. Virginia Durazo (primera flor de nuestro jardín)

La Srta. Durazo atiende a la Roosevelt Sch. cursando su noveno

grado de escuela superior, donde es una alumna sobresaliente.

Su pasatiempo favorito es el baile especializándose en el "Boogie" el cual ejecuta a perfección.

FELICIDADES MUCHAS...

No Olvide nuestra dirección Postal

154 S. Second St. San José

Federal
DEPARTMENT STORES

Miles de Regalos para Navidad!

Christmas SALE!

Solucione su problema de Christmas

Bolsas



5.95

Faille, Velvet, Broadcloth, Calf.

Other Bags to \$12.95

El gerente de esta gran tienda, le invita a Ud. para que pasen hacerle una visita pues las ventajas que ofrece son muchas, ob tenga sus muebles, ropa para--- hombre o mujer, radios televi--- sión, de partamento de joyería etc. Ud. puede comprar lo que--- necesite y únicamente tener un pago pequeño por mes. **VISTASE--- COMO UN MILLONARIO** pagando solamente \$5.00 al mes. **EN ESTA --- TIENDA UD. MISMO ARREGLA SUS--- PAGOS SEGUN SU BOLSILLO.** Compre todos los presentes que necesite para Navidad. Haciendo solamente un pequenísimo pago por mes.



Arnold T. Kline

Estacionamiento
para su carro
Gratuito en Kirby's
20 S. Second St.

* Fashion-First Styles!

CHALINAS
de Lana ^{\$}**6.95**

OTROS ESTILOS DESDE \$4.95
Primorosas chalinas que van sobre su vestido o traje, con hilo de plata u Oro. En colores, Rojo, Plomo, Blanco, Negro o Pastel.

La Tienda
de crédito
mas
completa
en
San Jose

Federal
DEPARTMENT STORES

Abierto los
JUEVES hasta
las 9.00p.m

52 S. First St. San Jose, Cal.



**Especialidad
Ropa Para Bautismo**

Nadie pero nadie vende mas barato



The Reliable

Ropa para Niños y Babies
y toda clase de Sabanas

Esta tienda tiene todo lo que Ud. pueda necesitar en ropita para niños y niñas.



TODA CLASE--
DE MUEBLES--
PARA LOS NI-

NOS TALES COMO SILLITAS, ME
SITAS, CANASTAS, (especie de
cunas) SILLAS ALTAS PARA CO
MER ETC..

Esta tienda es miembro del--
First National Bank Plan.

Con su compra irrespectivo que sea
chica o grande en esta tienda se -
le regalara un OBSEQUIO absoluta--
mente GRATIS. Un obsequio UTIL.

Tan Buena como Siempre Fue
y Siempre fue la Mejor "

**Nadie pero nadie
vende mas barato**

CY 2-4314 42 S. First St. San José



Tres Antillanos

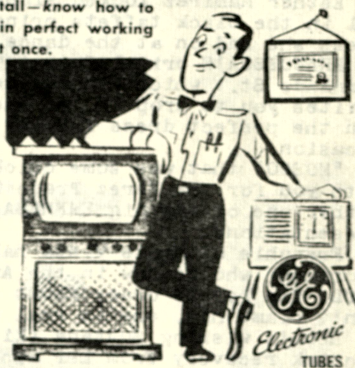
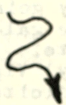
En ocasión a la presentación del
gran compositor y director de orquesta,
y creador del mambo.. PEREZ PRADO el
fotógrafo captó un momento amigable en-
tre estos tres antillanos.

Son ellos, de izq. a der.:- Persio
Capellán; Perez Prado y Ted Dávila.

Obtenga su revista Excentrico
en las tiendas que en ella se anuncian

We service—install—know how to
keep your sets in perfect working
order! Call us at once.

...CALL:



Bill Gonzales

Certified Television CO.

CY 5-8865 466 Meridian Rd.



Gossip Column

By

Cecilia Rodriguez

Before I start with my gossip and views of the and abouts of San Jose, I want -- to take a few words to tell all of you who I have wrote about, not being favor- able to you that it is all in fun, but- it is based on facts, so all I can say- is don't take it to heart. So now that- we understand each other, I'm sure you- 'll all be good sports, as you have --- been in the past.

Johnny Zamora and Lucy Serrano making a cute twosome at the Perez Prado dance.

Alma Reyes and Alfonso Sanchez danced a real "gone" mambo. Everybody had to-- stop to watch.

Esther Ramirez looked simply beauti- ful in the black taffeta princess style dress she had on at the dance purchased at FRANCESCA'S bridal Shop, (49 West San Fernando St.) which reminds me Esther-- invites you to drop in, so she may show you the perfect dress for any formal--- occasion.

"MOSCO" that was some chick you had- with you for the Perez Prado dance, a-- nother one of the big EMPRESA DAVILLA-- presentations.

Franchie of Monte Vista has Apple--- Rodriguez who is now in the Army going- AWOL. The boy is cracy about the gal--- can't blame him, she is real cute.

Here's wishing Sussana (Kitty) Vigil a quick recovery from her appendicitis- operation. We all miss her very much.-- So hurry Kitty, get well.

Mary Rodriguez looked like she was-- having a good time at the dance, saw--- her dancing once with that handsome big brute of a man Henry Cenicerros.

BIGOTES being friendly with the boys from S.F. and all the boys think he's--- one swell guy. He is too!

Lena Cortez received a dozen roses-- (red) from her man in Chicago.

Sport enthusiasts from CLUB DEL MAR enjoying a Sat. Nite Skating spree. So far haven't heard of any casualties.

Virginia Arrieta having a good time at the dance with Henry Castillo of S.F. Virginia being the "belle of the balls" always has a handsome man around. Ano- ther S.F. boy to show interest is Ivan- Hmmmmmm, Henry's brother.

Reckless Drivers that Manuel Flores fa-

mily, hear the wife did a good job on- their newly purchased Ford getting out- of the garage, and also Manuel himself putting a shiny new dent in the fender.

Vacation bound for Leon, Mexico is Car- los Guerrero, who tells me he will be-- gone a short while, to visit his family

Al Vanegas has that love light in his-- eyes these days for his steady Stella-- Tostada.

A certain Bernice of S.J. certainly has plenty of the boys in a dither over her Initials being S.R. and J.Z. to mention- only a couple of the many.

Mr. and Mrs. Art Villalobos celebrated- their first anniversary, by going to -- the international settlement in S. F.-- making a bit nite of it, lasting until- the wee hours of the morning.

Dear reader I have been informed that-- on the next edition of EL EXCENTRICO--- all the girls of ALBUM DE FLORES DE NUESTRO JARDIN that have appeared through- out the year will pass on review on --- this special edition watch for it, you- can obtain a copy at any of the sponsor s that advertise in this publication. It will be a sort of treat or christmas gift to all of you nice people.

Adios.....Cecilia Rodriguez.

SRA. CLARK

Adivinadora-Profetiza

Traígame sus problemas y yo se los resolveré, CONSULTAME...

días afortunados, tiempo para econo- mizar dinero... consejos.... relacionados con su vida diaria... No hay nada difícil yo se lo explicaré VISITEME....

Horas.. de 9:00 A.M a 10:00 P.M.

SATISFACCION GARANTIZADA.

58 N. First St. San Jose

Proxima Edicion apareceran todas las fotos del Album de Flores de Nuestro Jardin de este Año.



La Salud al Alcance de Todos Consulta Gratuita !

PIDA UD. UNA EXPLICACION GRATUITA ACERCAS DE LAS CURACIONES SIN DROGAS, SI NO UNICAMENTE POR MEDIO DE ELEMENTOS NATURALES DE FISIO TERAPIA ---- ELECTRO TERAPIA, HIDRO TERAPIA. METODO CURATIVO POR MEDIO DEL AGUA, EJERCICIOS Y MASAJE MEDICO.

Julian Perez

P.S.D. - P.H.T.

**Tratamientos especiales
Falseaduras Torceduras
Y Dislocaciones**

HORAS DE CONSULTA: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES de 9:00 a.m. a 7:30 p.m.

MARTES, JUEVES y SABADOS (con cita anticipada).

Llame hoy mismo a este Telefono y reserve su Cita
Instituto de La Buena Salud

Telefono Cy 2-2960

346 Vine St.

JULIAN PEREZ

Golden Gate

BARBER SHOP

- Barberia Mexicana



ALBERTO MENDEZ

Alberto Mendez, Tony y Alberto Montoya esperan su visita

**Corte
de
Pelo**



\$ 1.25

Economia - Servicio - Higiene
122 N. Market St. San Jose, Calif.



AMERICAN AUTO SUPPLY

Partes para Auto

Accesorios - Seat Covers

SRITA. ESTELLE PEREZ, Secretaria y los Sres. MICKEY WIESS y DICK SMITH propietarios de esta Compañía. El personal esta compuesto de 10 empleados expertos dispuestos a servir a usted en cualquier problema relacionado con partes para su automóvil.

El TEMA de esta tienda es: NUESTROS CLIENTES SON LAS PERSONAS MAS AMABLES DE TODO EL MUNDO. Esto garantiza

PARTES para AUTOS - ACCESORIOS

Cortesía - Calidad - Economía



Dundee

Jerry Williams, Gte.

cy 2-1535

"La Tienda del Caballero Distinguido"

En esta tienda el caballero que sabe vestir con corrección y elegancia se puede dar gusto de lo lindo, obteniendo trajes a los últimos estilos-bastante variación de donde seleccionar, pues aquí se puede ajuar desde pies a cabeza, y lo más importante a los precios más bajos de plaza. COMPRE UD. EN ESTA TIENDA.

- 5. Razones 1. Estilo
- 2. Calidad 3. Precio
- 4. Credito 5. Variacion

37 S. 1st St.

SAN JOSE, CAL.



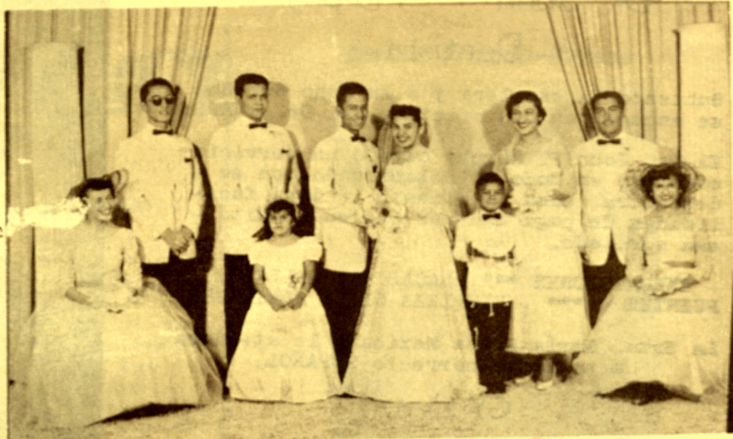
ENLACE LARA - TELLES

El día 25 de octubre del año en curso y en la Iglesia St. Joseph's unieron sus vidas al sagrado vínculo del matrimonio el joven Adolfo Lara y la Srta. Mary Telles aquí en San José.

El Sr. Adolfo Lara y la Srta. Julia Lara son los padres del novio y la Sra. Andrea Telles de la novia.

Una concurreda recepción fué efectuada al efecto en 442 Pickford Ave.

En la foto, de izq. a der:- Perla Vazquez; Pablo Belluomini; Helen Ramírez; Louie Brown (padrino); los Novios; Frankie López; Eloise Lara; Gabriel Ramos.



MUCHAS

FELICIDADES

Próxima Edición aparecerán todas las fotos del Album de Flores de Nuestro Jardín de este Año.

÷ MATER DOLOROSA ÷

Ante una bella imagen, la madre llora; háblale en voz muy queda, solloza y ora.
"Tu que a tu Hijo amaste, por El sufriste, lágrimas derramaste, su hiel bebiste,
Virgen de Guadalupe! clemente y buena,
yo tambien tengo un hijo, y ya la pena sube desde mi alma y de mis ojos
cae, cual rocío ardiente en claves rojos;
flores que te he traído con fé y cariño,
busco tu amparo dulce para mi niño.

Yo tambien tengo un hijo! Se lo han llevado.
Fuese a la lucha fiera. Es hoy soldado.
Máquinas poderosas surcando el cielo
siembran horror y muerte en potente vuelo;

suben hasta las cumbres do brota el día.
Dentro llevan al hijo del alma mía!
Tiene dieciocho años. Es tan chiquillo.....
guarda en su cabellera del sol el brillo.
Hay en sus ojos grandes topacios y oro.
Cúbrelo con tu manto, a tí lo imploro!
Dale valor y fuerza, tu dulce abrigo;
guárdalo Madre Santa, del enemigo.
Y, cuando haya cumplido el deber sagrado,
traelo, Madre Amorosa, a nuestro lado."

Siente que la esperanza su alma llena.
Algo se ha mitigado su enorme pena.

Catalina de Sander.

Nota:- Este verso fué escrito por mi hermana para mi hijo Roberto Kent en su milagroso rescato, cuando su avión fué derrumbado el día 12 de diciembre.

Fdo. Rosa Moreno de Dibe

Orquesta JOE RODRIGUEZ

Una de las orquestas más solicitadas es la gran orquesta JOE RODRIGUEZ quien en la actualidad ameniza la mayoría de los eventos sociales. Bajo la hábil dirección del gran profesor y arreglista el maestro de música Sr. Joe Rodríguez.

En la foto los integrantes de la misma:- la guapísima y pimentosa Cecilia Rodríguez; en las maracas; al piano Manuel Flores; Ramiro Treviño en la trompeta; Manuel Rodríguez, drummer; Sal Rodríguez saxofón; Frank Flores, saxofón; Henry Martínez en la guitarra; y el Director Sr. Joe Rodríguez

Para adquirir los servicios de esta orquesta llame al

TELEFONO CY 4-3297
848 E. Julian St. San José

Mencione esta Revista a nuestros
anunciantes, Gracias

**Se rentan Cajas fuertes para
que guarde sus documentos**



Se cambian cheques

Se venden giros postales

**Se recibe y se envia correspondencia
| CY 2-0798 50 N. 1st. St.**

Dr. John F. Murphy - Dentista -

Subiendo la escalera y a su mano derecha se encuentran las oficinas del Dr. MURPHY.

El Dr. John F. Murphy ofrece un servicio completo en todo lo relacionado con su - dentadura, como igualmente le dará facilidades de pago una vez que su credito-- sea aprobado.

EXTRACCIONES *** PLACAS *** RELLENOS
PUENTES *** LIMPIEZA DE LA DENTADURA

La Srta. María Luisa Mexicano le atenderá a usted en correcto ESPAÑOL.

CY 2 - 5717

53 S. 1st. St.

San Jose, Cal.



Hermanitas Quiroz

Estas simpáticas y amables Srtas. integran el ornato y felicidad de un hogar latino.

Son ellas de izq. a der. Ramona; Francisca y Consuelo, siendo sus padres el Sr. Ramón Quiróz y Sra. Marina Quiróz con residencia aquí en San José.

Para ellas un torrente de felicidades.

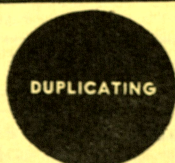


Nuestros patrocinadores tendran sumo gusto en atenderles, al mencionar esta Revista, Gracias

Para anuncios efectivos a precios Razonables, "EL EXCENTRICO"

PERSONNEL

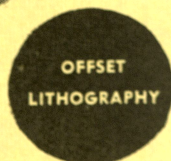
Here are the key men responsible for that good "printing service" for which Victor Hillis & Sons is known. Charles Hillis, George Hillis and James Tiffany take pride in their complete cooperation with each client and each printing problem.



Our service begins with your phone call ... for consultation without obligation ... in your office ... phone

VICTOR HILLIS & SONS
Since 1901
CYpress 4-2535

154 SOUTH SECOND ST.



radio KEEN



Samuel G. Arrazate
Real Estate & Insurance

radio KEEN

Invitación

Nuevamente en---
RADIO KEEN todos
los SABADOS de---
6:30 a 7:30 de---
la mañana, SAMUEL
ARRAZATE les o---
frece musica,---
cuentos para los
ninos y comenta-
rios. Escuche---
estos programas-
y cuenteles a---
sus amigos que---
SAMUEL ARRAZATE-
esta nuevamente-
en el Radio.

Comercio De Casas y Propiedades
DE

Samuel G. Arrazate
65 N. San Pedro St. San Jose, Cal.
Tel. CYpress 5-1233

Enlace Briseño-Ramos



ENLACE Frank Briseño y Cora Ramos
Efectuado el día 18 de Oct. 1953.

NEHI
Beverages

PAR-T-PAK Beverages

GINGER ALE · LIME RICKEY · SPARKLING WATER · ROOT BEER AND OTHER FLAVORS

Para todas sus celebraciones llame Ud. al

Tel. CY 3-3024

O COMUNIQUESE CON RAY RIVERA

Tel. AX -6-9004

quien lo atenderá en Español

**Obteniendo sus Refrescos
a precio de mayoreo**

Bautismos · Matrimonios

Fiestas · Cumpleaños

Bailes · Picnics



Pida!

¡Tome!

**ROYAL CROWN
COLA**
Best by taste-test



F. L. Callisch Cy 3-3024 716 Stockton Ave.

GallenKamp'S

SUPER SHOES

136 SO. FIRST ST. • SAN JOSE • 45 SO. MARKET



Joe Flores

Presenta . . .

Noticias del

**Community Service
Organization**

Saturday November 21, the Woman Auxillary of the C. S. O. staged the first fund raiser in the form of an old home-fashioned "TAMALADA" This proved a much bigger success than had been anticipated since they were sold out early in the afternoon. As everyone is aware the purpose of this Tamalada was for raising enough money to purchase a movie projector to be donated to the Tuberculosis Ward of the County Hospital. To all of you who contributed in labor and by buying these Tamales, go the thanks of all of those who will benefit from the projector. The goal has not been reached in the purchasing price but with the cooperation of all this goal will be achieved shortly. If it could be accomplished by Christmas what better gift could the Spanish Speaking Community give the County Hospital patients.

A reminder, the meetings of the C.S.O are open to the public, they are held every first and third Wednesday at the Mayfair School at 7:30 P.M. If you as a citizen want to do your part in our projects which are for the benefit of the community please attend. Another of the projects of the Woman Auxillary is a rummage Sale held Saturday Nov. 28. at the time of this writing we can not tell the results but these gals are right on the ball and with their kind of go getting power it can't help but be a huge success.

With Christmas just around the corner and everyone giving more practical gifts SHOP AT GALLEN KAMP'S for the Christmas gift in footwear.

Two stores in S.J. to serve you

65 S. MARKET ST. 136 S. FIRST ST.

Mencione esta Revista a nuestros
anunciantes, Gracias



KEEP YOUR HAIR

SEE
JACKSON

The first prerequisite for good, strong, healthy hair is a clean scalp.

The scalp of an adolescent may appear "clean" and requires only the routine shampoo. However, a large number of adolescent scalps will begin to show a Pityriasis Capitis Simplex, commonly called dandruff. If dandruff at this age seems to cause no immediate damage to the hair, we know that it is a warning signal that will eventually lead to a formidable LOSS OF HAIR in a large majority of adults. If your hair is falling abnormally, if your scalp is itchy, too dry or too oily, and if there are thin or bald spots on your scalp, you are afflicted with a scalp condition that needs immediate attention.

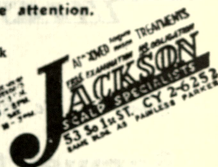
Evening Appointments to 8 o'clock

San Jose Office

HOURS: 10 a.m. to 1 p.m.

3 p.m. to 8 p.m.

53 S. First St. CY2-6252



Con una gran sonrisa en sus labios de carmín saluda a todos sus amigos y conocidos la guapísima Srta. Josie Morales con residencia en San José por los últimos 5 años y prestando sus servicios en el CLUB BABALU.

La Sra. Lucille Reed con residencia en Los Angeles es la hacedora de sus días. Josie es una buena bailarina y su mejor deseo es poseer una casa.

QUE TUS DESEOS SE TE CUMPLAN

LA INTERNACIONAL Tienda de Abarrotes u fabrica de Tortillas

OBTENGA SU REVISTA "EXCENTRICO"
EN ESTA ACREDITADA FIRMA...

Hágale una visita a esta Tienda de Abarrotes que se ha convertido en la predilecta de nuestras colonias de habla hispana, por sus precios económicos y su buen trato para con su clientela.

Aquí encontrará Ud. el riquísimo pan--Mexicano, antojitos de todas clases. La especialidad de esta Tienda que tiene --sus propias maquinas para hacer tortillas es ofrecer al publico 3 (tres) docenas de tortillas acabaditas de hacer por 50¢.

AMPLIO LUGAR PARA ESTACIONAR SU CARRO!
HAGALE UNA VISITA HOY MISMO.



Helen, Victor y Agnes Martinez

CL 8-4702 1730 Alumn Rock Avè

EXCENTRICIDADES

Cuando el hijo es pequeño....

Tengo unos deseos inmensos de que el nene crezca... lo llevaré a pescar, pasear... y siempre saldré con él..

Ya crecerás..



Pero cuando el nene ha crecido algo...

Pepe saca el nene a pasear que está muy metido en la casa

Lo siento... no ando con niños...



Farmacia INTERNACIONAL

CY 2 - 3023

Una larga experiencia de 45 años de QUIMICO FARMACEUTICO garantizan a Usted una correcta preparación - de toda clase de recetas.

En esta Farmacia recibirá una esmerada atención y la preparación - de sus recetas será hecha a entera satisfacción de su médico.

Nuestro surtido de medicinas y yerbas medicinales es completo y - tenemos además un completo surtido de periódicos y revistas en español.



97 S. Market St.

San Jose

Servicio Diario hasta
las 9:00 p.m.

97 So. MARKET St.
San Jose
GABRIEL SALAZAR Prop.

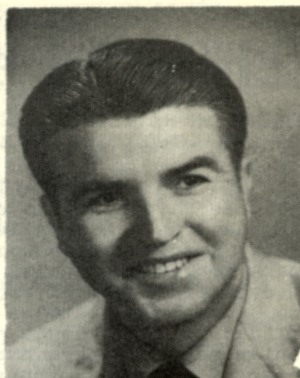
Dr. Juan de Heras, D.C.

Dia o Noche TEL. CY 5-5390

556 W. SANTA Clara St.

San Jose Calif.

Residence CY 7-2777



HORAS DE OFICINA:

Lunes, Miercoles y Viernes
de 10:00 a.m. a 7.00p.m.

Martes y Jueves de 10 a 3 p.m.

Sabado de 10 a 12

Diagnosis y Tratamiento
de enfermedades
Agudas y Crónicas

Tratamiento de Almorranas VISITAS A DOMICILIO
Hemorrhoides

SIN NECESIDAD DE CIRUJIA O
PERDIDA DE DIAS DE TRABAJO.

ADULTOS Y NIÑOS

Facilidades de RAYOS X y
Laboratorio Analitico

**Zapatos Garantizados para toda la Familia
Especiales para DAMAS - CABALLEROS y NIÑOS**

Inmensa variación de calzado
a los precios mas económicos
en todo San Jose.

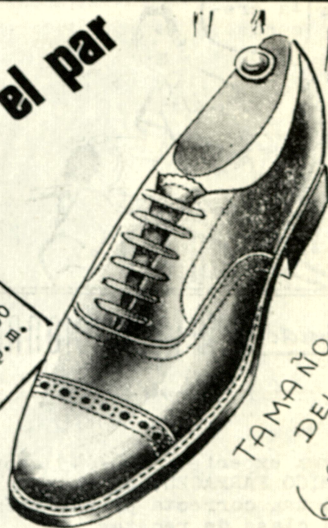
Estas ZAPATERIAS operan en un
margen de utilidad muy peque-
ño y completamente dependen de
de la inmensa cantidad de cal-
zado que venden.

Todo calzado esta garantizado
en duración y calidad, si Ud.
no esta satisfecho le devuel-
ven su dinero.

SE LE ATIENDE EN ESPAÑOL.

\$7.95 el par

PARA SU CONVENIENCIA LA TIEN-
DA EN EL 65 S. MARKET ESTA ABI-
ERTA TODOS LOS DOMINGOS de 9:00
a.m. a 5:00 p.m.



TAMAÑOS
DEL
6 AL 12

GallenKamp's
SUPER SHOES

65 South Market Street

136 South First Street



patented
LOAFER
that's walking
all over
CALIFORNIA
exclusive at
PRICES

JOHNNY HERNANDEZ gerente de esta gran ZAPATERIA que se dedica a vender calzado para hombre unicamente lo atende en correcto español.

Hagale una visita a esta gran Zapateria para que vea y admire los muchos estilos que tienen en existensela.

Este primoroso y original zapato -- LOAFER es la última creación de esta Zapateria, ha tenido tremenda --- acogida por todo el estado de California.

Los estilos de mañana HOY !

PRICES

36 S. First St. San Jose

Progresista Amado Nervo Num. 54



En ocasión a la elección de la nueva Mesa Directiva de la Logia Alianza Progresista Mexicana Número 54 (AMADO NERV VO) nuestro fotógrafo captó con su lente mágico esta foto.

Son ellos de izq. a der: Martín Ortega; Sebastián Hernández; Ray Reyes, Pomneyo García, Presidente re-electo; Frank Lozano; Lucio Bernabe; Rafael Peza y Fortunato Cisneros.

Sentadas las Damas; Sra. Josefina García; Sra. Consuelo Granados; Sra. Mercedes Peza y Sra. Amalia Hernández. Para toda información con esta asecuranza, llame:- Sr. Lucio Bernabe, Sec. CY 3-3027

Regalos para Navidad!

Navlet's

Since 1885

Famous for Fine Flowers
Flowers by Wire World-wide

FLORES POR TELEFONO a cualesquier parte del mundo.

Aquí encontrara Ud. primorosos regalos en FLORES -- PLANTAS-- DECORACIONES--- y regalos RAROS de todas las partes -- del mundo.

SE HABLA ESPAÑOL.
(John P.) JACK MIEULI, JR.
Gerente Prop.

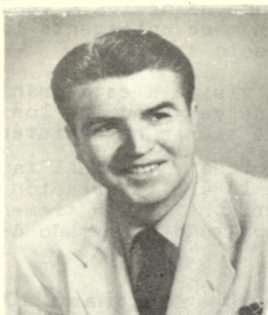
Primorosos Corsages

para la Novia y su Corte

EDA. #1040
SAN FERNANDO THE ALAMEDA.



HEALTH SERVICE



Dr. Juan de Heras, D.C.

La importancia de un examen físico

La importancia de un examen físico completo, cada año debe ser muy considerado por cada individuo por razones que son muy lógicas y conclusivas. El cuerpo humano es una máquina compuesta de químicos y impulsos eléctricos controlados por mensajes conocidos como impulsos nervios y pensamientos. Cuando en un espacio de tiempo esta máquina tan magnífica comienza a pasar por cambios que el mecanismo controlado no le da atención la deterioración comienza en modos tan insidiosos que este mundo humano no se fija.

Entre los cambios que pasan se puede mencionar unos pocos solamente, porque hay miles de cambios que se pueden listar. Los cambios del sistema vascular, como la presión de la sangre y la calidad de las arterias y venas como el corazón y las partes dependientes. Las vías respiratorias que son tan afectadas por cambios de clima, dieta y falta de descanso en cual se puede haber infecciones como tuberculosis, asma, inflamación o hinchadura de partes accesorias como las anginas, nariz, etc. En los sistemas nerviosos hay cambios más drásticos por razón que afecta al pensamiento y en turno estos conflictos mentales y preocupaciones da más irritación a la condición alterada de los nervios del cuerpo en cual hay parálisis, tensión, falta de energía, debilidad reproductiva y falta de los sentidos como la vista, oler, sentir y oír. El sistema digestivo con sus dificultades en la cual las secreciones que digestan los alimentos como el ácido hydrochloric, pepsin, amylase, insulina, líquido biliar, etc. no son digeridas en propias cantidades y esto en turno causa estreñimiento, úlceras, obstrucciones, hipertrofia de las partes necesarias o glándulas auxiliares; el cancer en el estómago, los intestinos delgados y mayores o el recto.

El sistema reproductivo y sus glándulas como los ovarios o testículos o prostata, o de la matriz o tubos; las infecciones que no se ven en muchos casos como el sífilis o desechos que pueden contener el trichomonas o fungus.

La falta de la energía o condición propia de estas partes en cual se forman tantos tumores y cancers. El sistema de los huesos los cuales pueden pasar por cambios que los hacen mas fragiles o gruesos como el artritis que afecta las coyunturas de los huesos; y la condición de la vértebra de la espina dorsal como la posición de ellas que pueden causar parálisis o falta de inervación nerviosa a las partes que sirven los nervios espinales que pasan por las vértebras.

Así es que la determinación de todo esto como otras partes se hace más fácil en estos días con los rayos X; el estudio de la sangre para determinar la infección o como están trabajando ciertas glándulas o organos como el hígado, los riñones, ovarios, testículos estómago etc.

El examen de los orines, como esputo o desechos del pulmón o la fluidéz espinal. El uso de ciertas máquinas para determinar la condición del corazón la glándula thyroides, el cerebro, los ojos o otras partes del cuerpo. En conclusión un esfuerzo para demostrar que saber la condición en espacio limitado de nuestro cuerpo estan importante como la la vida ... Pues sin salud no hay existencia.

FIN...



O.N. MIKKELSEN, PROP.



Coast Engraving Co.

ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE
GRABADOS PARA IMPRENTA.

Tel. CY 3-4383 P. O. Box 1248
250 Prevost St. San Jose, Cal.

Obtenga su revista Excentrico en las
tiendas que en ella se anuncian

Lucha Libre

por cortesía de

GallenKamp'S

SUITS

SHOES

136 S. First St. San Jose, Cal. 65 S. Market St.



Joe Janovitch



Los Hnos Tolos redienen su cinturón de campeones en lucha de cuatro al lidiar con los ya famosos y conocidos Hnos Torres.

Después de una gran pelea donde hubo de todo un poco y complaciendo a la afición los Tolos cargaron con los laureles del triunfo.

La nota más sobresaliente fué el de una señora que nunca falta a un pleito y gran admiradora de los Hnos Torres enojada con las tácticas un poco indeseables de John Tolos le dejó sentir el peso de su muleta...

En el semi-fondo Juan Humberto y Mario de Souza lucharon para una tablas. Y en el primer preliminar Barney Barnard derrotó a Pedro Godoy. Hasta la proxima.....

Gente que nos Amarga la vida ...

Aquellas personas que por haber nacido en países extranjeros y habiéndose educado en los mismos no quieren aceptar su verdadera nacionalidad o sea la de sus padres.

Aquellas personas que nunca quieren aceptar la realidad de las cosas .. más sin embargo ellos son el vivo ejemplo de la realidad.

SAN FERNANDO SHOE REPAIR

Reparacion de calzado



Esta zapatería le ofrece a Ud. toda clase de trabajos relacionados con el ramo. Se aceptan órdenes por correo. Se le atiende en español. Ubicada: entre la 2da y 3ra. Estamos a sus ordenes.

Precios Sin Competencia

FRED MANCUSO, Prop. CY 5-9988

73 E. San Fernando St. San Jose, Cal.



Hermanitos Ybarra

Estos simpáticos hermanitos no hacen poco sirvieron de pajecitos en la boda de los esposos Barrera-Draeger.

Son ellos, Mike Ybarra Jr. de 8 años de edad y Silvia Ybarra de 5 años de edad. El Sr. y Sra. Mike y Socorro Ybarra son sus padres.

Obtenga su revista Excentrico en las tiendas que en ella se anuncian





MATRIMONIO GUERRERO-BARRERA
Enlace efectuado Dic. 11, 1953 entre
Raul Guerrero y Mary Barrera.

**Fotografias para toda
Ocacion**

Happy the Bride

her album of professionally-
made wedding photos recalls
every memorable moment.

*Love story to
remember...*

pictures tell the loveliest

story of all—Your Wedding Day

Delightfully natural, full of gaiety and
romance—this is the way to keep

every happy memory fresh:

Invite our camera to your Wedding!

REYES STUDIO

876 E. Santa Clara St.
Tel CY 2 - 9508



Madam Zora

Adivinadora

Traigame sus problemas o
apuros yo se los solucionare.
Millares de personas han
encontrado la felicidad!

**Amor, Matrimonio
Trabajo, Negocio, Enferme**

CY 5-6210 144 S. Second St.

San José, Cal.



ALBUM INFANTIL

Esta monísima damita que adorna
nuestro album infantil esta vez
tiene el bonito nombre de Josie
Carrasco contando 4 años de edad.

Son sus padres José y Lilliam
Carrasco con residencia en San José

MUCHOS AÑOS DE VIDA JOSIE...

Panaderia LA SUPERIOR

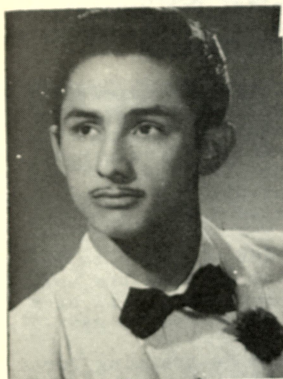
Unicamente se usan los mejores y
más finos ingredientes en la man
ufactura del delicioso

Pan Mexicano

Pídalo en su tienda favorita, si
por alguna razón no lo puede ob-
tener haganos una visita para --
que lo obtenga acabadito de hacer.

Esteban y Teresa Martinez, Props

CY 3-9811 302 S. 24th St.



*Strictly from
Hunger*



By
Hank
Paramo

nurse in K ward at the San Jose Hospital who although very lovely is not --- liked to be seen too frequently by the men. Reason: She's the nurse that's in charge of telling the male population--- in that place to bend-over and, those--- shots (hic Antibiotics, that is, they have very appropriately given her the name of "DARTS".

THE BLACKOUT Things were going along pretty smoothly at the wedding dance of Mr. and Mrs. Larry Escalera, held at--- Wheeler Auditorium in Gilroy until an--- electric pole fell down and pitched the place in total darkness. The wedding--- guests kept dancing, which goes to show that music has charm, while the police kept their flashlights focused on the--- dance floor. The mothers of the young---

"chicks" were worried--- what with their daughter dancing in almost total darkness! Door's of the place were thrown open--- and cars moved up to the doors to give a little light for the remaining few hrs. of the dance. Yep, that was a 'el of a nice dance.

JAIL-BAIT Richard Swain cruising 'round the Roosevelt Jr. Hi. School lookin' at the cute girls. Watch it boy, that's J.B. Stuff!!

ART GALLERY: I've--- been looking at some of the pictures that the--- cops take of the guys--- and gals arrested for--- various things, (drunks, shoplifting, disturbing the peace, etc. I feel--- like doing a little black

mailing; even young chicks, well--- known gals have their pictures in the police art gallery, let alone the men.

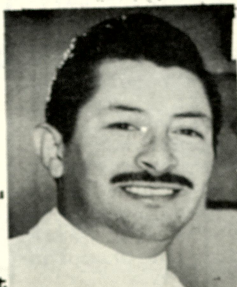
DOING THE TOWN: Alfredo Lomeli showing credentials to a young lady that he is only 28 years old, sez 'e, "I've lived a hard life.

Send all news and gossip to Jimmie's--- Barber Shop. 703 N. 13th St.

Gumby.....WANK

JIMMIE'S

Barber Shop



Haga esta Barbería su lugar predilecto para afeitarse.

SHAMPOO, MASAJES, RAZURA, CORTE DE PELO.

Jimmie Cardenas

CY 5-9541

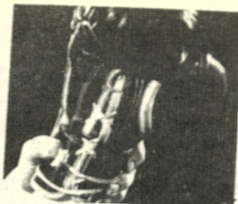
703 N. 13th St.

Enhancing this page with their uncomparable loveliness are the charming HERMANAS MONTOKA. Blessed with artistic beauty and poise, these lassies from San Jose have captured the hearts of the Latin-American people from Mexico to Brazil as well as this country. Having become famous with their many records with--- the Perez Prado Orchestra and their--- motion picture work, plus TV shows in Mexico City, Ofelia, Esther and Emily are now enjoying a few weeks vacation at the home they purchased for their parents here in Willow Glen, until the first of the year when they, in all probabilities will return for engagements in Cuba. The girl's might be prompted to sing here, if, there is a lucrative offer made to them (Are you listening Mr. Frank Davilla(?) In the picture from left to right: OFELIA, ESTHER and EMILY.

PEDRO INFANTE: "It's not fair to the ladies if I don't gargle" after he was asked why he was gargling every 20 min, "I kiss and I am kissed so many times--- that it would not be right if I spread germs to all the señoritas, sooo gargles"

EDDIE CHAVEZ interviewed in his dressing room "I don't say nothin", KANK!. I just use my hands." On the question of what he was going to do in his last fight OUCH!! OUCH!! There's a beautiful---

Proxima Edición aparecerán todas las fotos del Album de Flores de Nuestro Jardin de este Año.



**JOHNNY
HERNANDEZ**

IN AND OUT OF THE RING

Hello boxing friends:

Don Chargin popular young San Jose Match-maker announced today Nov. 24th that George Macias (Mexico) and Chick Bouchar (Los Angeles) will headline his fight card December 1st. Macias fought here not too long ago against Augie Salazar and it was one of the best fights seen here in a long time. Macias is young and rough he likes to get in and mix it, never giving his opponent a chance to rest. Bouchar on the other hand has fought some good name fighters and claims he will stop Macias, yours truly will train Macias while he is here in San Jose. on this card you will see the popular and handsome Bobby Martinez, Bobby is a great lad who packs a wallop in either mitt he proved it in his last fight when he stopped his rival in one heat. and also another boy to watch on this card is Manuel Ramirez local feather-weight, this boy has everything it takes to develop in to one of the leading contenders for the feather weight title, here is a boy who does not have to be watched when he is training, he trains because he loves to fight, he is always ready to box a couple of rounds with any one whether amateur or professional flyweights or welter-weights, this kid has everything it takes to be a great fighter and it couldn't happen to a nicer guy.

Eddie Chavez local lightweight ace last night Nov. 25th outpointed canadian lightweight champ Arthur King and by doing so undoubtedly will get a shot at Jimmy Carter's light weight crown. Sid Flaherty Chavez's manager said last night after the fight Eddie has beaten Carter- Armand Savoie and now Arthur King, he has proven he is ready for a crack at the title, negotiations have already been started to stage the Championship fight here, in San Francisco. Chavez only loss of the year was to Bonnie Espinoza but in their return here in San Jose last month Bonnie did not even give Eddie a good workout. Wednesday 24th has been mentioned as the probable date in December for the title fight, Boxing friends Eddie is a good and lately he has found he can punch I honestly believe he will defeat Carter when they meet for the Champion

-ship. Rocky Marciano left yesterday-- (heavyweight champion) for Honolulu he will have a series of exhibition fights on a tour of the far East.

Moses Ward young Detroit middleweight-- will meet Jackie Wilson of Boston in a companion 10rd feature card,-- match -- with the Ernie Durango - Norman Hayes-- fight at Olimpia Stadium, Dec. 2, the-- Durango-Hayes fight will be televised-- I pick Durango and Ward to win.

My son John Hernandez who goes to State stands a good chance to make the boxing team there. Dec 2-3-4 there will be a boxing tournament at Spartan's gym.---- State College.

Abel Lucero again is training for a come back, Lucero has made up his mind this time and if he can really get in good condition he will be in line for some good fights.

Humphrey Jimenez and Toby Alvarado-- of my stable doing road work together-- every morning getting in shape for the coming golden gloves championship fight in San Francisco in January.

I am going to try and take down the names of my boxing friends at the fight so how about saying "Hello" to me, I'd like to know how many boxing friends I have. And so until the next time, I'll be seeing you at the fights and at PRICES (The Style leader in Shoes for men.

36 S. First St. San Jose



In the picture appears BOLO MONTEZ local lightweight 138 lbs. who is anxious, ready and willing to meet Eddie Chavez or any other fighter in that class. He has won a good number of bouts and is a highly promising boxer.

Proxima Edicion apareceran todas las fotos del Album de Flores de Nuestro Jardin de este Año.

Miles de Regalos para Navidad!

Solucione su problema de Christmas



El conocido y atento NORBERTO MAGOBET le ayudará a Ud. a seleccionar su compra, como también le proporcionará facilidades para abrir su cuenta.

**10 DAYS
FREE TRIAL**

**No Money
Down!**

**Only 50¢
a Week**

A WONDER VALUE!

3 TURRET SUNSCOPE MICROSCOPE

**100, 200, 300 Power
Precision Instrument**

Made with all the quality features of a much more costly instrument. An ideal gift for junior scientists and hobbyists. Finely adjusted to give sharp detail and exact focusing. Not a toy, but a precision microscope. With hardwood case.

AMAZING LOW PRICE!

\$14⁹⁵
total price!

INCLUDED FREE!

**FINE HARDWOOD CASE
& SPECIMEN SLIDES**

**Ideal for:
Students
Hobbyists
Junior Scientists
Everybody**

Onion Skin

Foot of Fly

Wool Filaments

Another
SUN GLOAST
FEATURE

No paga Nada de Interes!

Ni 1c de entre :-:

Unicamente 50c por semana

Aqui su credito es bueno!

Ni Un Centavo de Anticipo!

Pagos Bajos!

A. HIRSH & SON

19 SOUTH FIRST ST. CREDIT JEWELERS

Teatro Liberty

67 S. Market St.

San Jose, Cal.

Tony D. Maria, Gte.



" Nuestras Vidas "

Ramon Pereda presenta a LA EXCELSA ACTRIZ y BAILARINA **MARIA ANTONIETA PONS, con Carlos Cores.

Se exhibiran Dom. 6,

Lun. 7 y Mar. 8

de Dic.

ADEMAS →

" El Bello

" Durmiente "



TIN TAN el Rey de la Risa---
con Lilia del Valle, MARCELO
Wolf Rubinsky y Gloria Mestre